



Prot. Nr. AM/BS/32.01.06/567516

Bozen, 30.09.2010

Bearbeitet von:

Dr. Barbara Sabbatini

Tel. 0471 417595

Barbara.Sabbatini@schule.suedtirol.it

An die
Schulführungskräfte
aller Schulstufen

An das Gehaltsamt des Lehrpersonals

An das Pensionsamt des Lehrpersonals

An die Schulgewerkschaften

An das
INPDAP
Pacinottistraße 3
39100 Bozen

Rundschreiben Nr. 37 / 2010

Dienstaustritte des Lehrpersonals

Sehr geehrte Frau Direktorin!

Sehr geehrter Herr Direktor!

Werte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Schulsekretariaten!

Anbei übermitteln wir Ihnen eine neue Vorlage des Gesuchs um Dienstaustritt, die ab sofort für alle zukünftigen Dienstaustritte verwendet werden soll.

Der Termin für die Einreichung der Gesuche um Dienstaustritt mit Wirkung ab dem 1. September 2011 wird mit dem **10. Januar 2011** festgelegt. Innerhalb dieses Termins müssen die Gesuche bei der Zugehörigkeitsdirektion eingereicht werden. Derselbe Termin gilt für den Widerruf allfälliger zu einem früheren Zeitpunkt eingereichter Gesuche um Dienstaustritt mit Wirkung ab dem 1. September 2011, wobei auch in diesem Fall die neue Gesuchsvorlage verwendet werden soll.

Die Schulführungskräfte sind gebeten, den rechtzeitigen Einlauf der Gesuche zu bestätigen (Einlaufstempel) und die Gesuche dann umgehend an das Deutsche Schulamt, Amt für Verwaltung des Lehrpersonals, weiterzuleiten.

Es wird empfohlen, dass sich die interessierten Lehrpersonen rechtzeitig an das Pensionsamt für das Lehrpersonal wenden, um abzuklären, ob ein bzw. welcher Pensionsanspruch besteht. **Es wird darauf hingewiesen, dass das Amt für Verwaltung des Lehrpersonals die Aufstellung über die**



Pensionszeiten (sog. »prospetto di anzianità«) von Amts wegen beim Pensionsamt für das Lehrpersonal beantragt. Sie muss dem Austrittsgesuch somit nicht beigelegt werden.

Die Voraussetzungen für den Dienstaustritt mit Pensionsanspruch zum 1. September 2011 können Sie aus dem beigelegten Infoblatt des Pensionsamtes für Lehrpersonal (deutsche und italienische Version) entnehmen.

Weitere wichtige Hinweise:

- Jene Lehrpersonen, welche innerhalb 31. August 2011 das 65. Lebensjahr vollenden, werden von Amts wegen in den Ruhestand versetzt, es sei denn, sie beantragen innerhalb 10. Jänner 2011 mittels oben genannter Gesuchsvorlage die Dienstverlängerung. Diese Dienstverlängerung gilt immer nur für ein Schuljahr. Gemeinsam mit dem Gesuch muss auch der/die zuständige Schuldirektor/in einen eigenen begründeten Antrag um Dienstverlängerung übermitteln;
- Lehrpersonen, welche die „Reduzierung der Unterrichtszeit“ laut Artikel 15 des Landeskollektivvertrages vom 23. April 2003 in Anspruch nehmen, können das bereits eingereichte Gesuch um Dienstaustritt nicht mehr widerrufen;
- Auch der freiwillige Dienstaustritt ohne Pensionsanspruch, mit Wirkung ab 01. September 2011, muss bis zum 10. Jänner 2011 auf beiliegender Gesuchsvorlage beantragt werden;

Mit freundlichen Grüßen

gez. Dr. Peter Höllrigl | **Schulamtsleiter**

Anlagen: Gesuchsvorlagen und INFO-Blatt